



ОПЛАТА ЗА НАВЧАННЯ на 2026-2027 н.р.

Навчання в школі є платним. Шкільний бюджет витрачається на оплату роботи вчителів, оренду та утримання шкільних приміщень, закупівлю шкільних (підручники, зошити) та розхідних матеріалів, подарунки тощо. Робота дирекції – волонтерська.

Оплата за навчальний рік залежить від кількості дітей в сім'ї, що відвідують школу: -

за одну дитину: **400 €**

- за двоє дітей з однієї сім'ї: **760 €**

- за троє дітей з однієї сім'ї: **1 110 €**

Навчання сплачується на початку навчального року за весь рік:

- або одноразово під час запису до школи,

- або передоплата у червні під час запису та решта оплати на початку вересня.

Розподіл оплати	Термін	Одна дитина	Двоє дітей	Троє дітей
Запис до школи:	при подачі анкети запису	100 €	200 €	300 €
Решта оплати:	у вересні	300 €	560 €	810 €
Всього за цілий рік:		400 €	760 €	1100 €

На жаль, у нас нема можливості долучити додаткові спонсорські кошти та пожертви для зменшення вартості навчання для **сімей з тимчасовим захистом**

Способи оплати:

- готівкою

- чеками (одержувач *Association École Ukrainienne de Paris Saint Volodymyr*).

Можливо виписати одноразово 3 чеки, які будуть покладені на рахунок пізніше на початку кожного триместру.

- банківським переказом ([банківські реквізити RIB тут](#) та на сторінці школи в розділі *Запис*; обов'язково вкажіть прізвище дитини).

- кредитною карткою ([посилання на сайт онлайн-оплати HelloAsso тут](#) та на сторінці школи в розділі *Запис*; обов'язково вкажіть прізвище дитини). Кошти за декількох дітей знімаються автоматично 3 частинами протягом декількох місяців.

- кредитною карткою через термінал при подачі анкети

Здійснити оплату готівкою, чеками або банківською карткою можна з 18 травня 2023 року:



Запис проводитиметься 23 травня, 30 травня, 6 червня та 13 червня в приміщенні парафіяльної зали церкви


- При оплаті готівкою або чеками ви отримаєте квитанцію про сплату. Зберігайте

Шановні батьки,

Ми раді повідомити про **початок запису** дітей до нашої школи на 2026-2027 навчальний рік.

Ми приймаємо дітей, яким вже виповнилося **4 роки** на початок навчального року (до 1 вересня).

Запис до школи складається з **обов'язкових умов**:

- **відсутність боргу** за минулий навчальний рік,
- ретельне, розбірливе та повне заповнення **анкети запису**,
-  **медична страхівка та позашкільна медична страхівка**
- **оплата за навчання** ([умови оплати вище](#) вказані).

Цього року запис проводитиметься виключно по вказаним вище датам в приміщенні парафіяльної зали



Увага , при будь якій неповній заявці , анкету буде відхилено.

На ваш вибір, ви маєте можливість:

- заповнити анкету в форматі [Acrobat Reader \(pdf\)](#) або [MS Word \(docx\)](#) та відіслати на електронну адресу школи (EcoleUkrParis@gmail.com),
- заповнити роздруковану анкету та повернути на електронну адресу школи її фото-копію (фотографія, сканування тощо) або принести до школи,

Якщо ви хочете записати декількох дітей, використовуйте **одну анкету на сім'ю**. Прохання заповнити анкету **ретельно та повністю**: ім'я та прізвище дітей українською та французькою мовами, телефони та електронні адреси батьків тощо.

Ви маєте повернути заповнені анкети **найпізніше до кінця червня** для того, щоб школа мала можливість завчасно визначитися з кількістю класів та розподілом учнів по ним. Після цієї дати та після оптимізації класів школа не гарантує наявності місць для тих, хто вчасно не перезаписався.

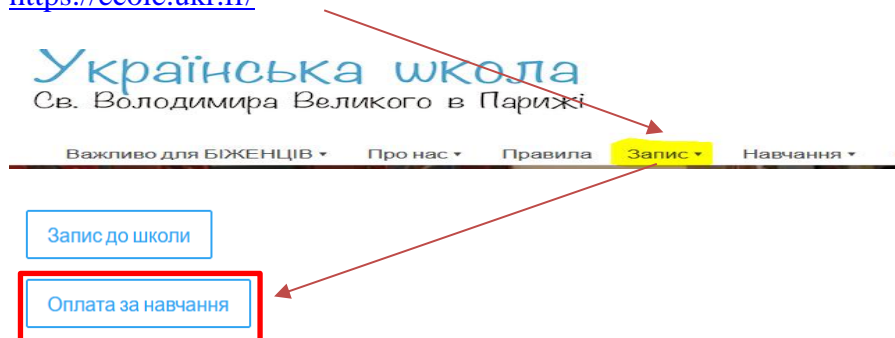
Запис до школи можливий протягом року за умови **наявності вільних місць** у відповідних класах.

Якщо в класі нема вільних місць, школа може додати дитину до **списку очікування** та повідомити батьків, як тільки-но місце в класі з'явиться.

Процедура оплати

1 . [HelloAsso](#) :


<https://ecole.ukr.fr/>



Способи оплати:

- готівкою
- чеками (одержувач *Association Ecole Ukrainienne de Paris Saint Volodymyr*). Можливо виписати одноразово 3 чеки, які будуть покладені на рахунок пізніше на початку кожного триместру.
- банківським переказом ([банківські реквізити RIB тут](#); обов'язково вкажіть прізвище дитини).
- кредитною карткою ([посилання на сайт онлайн-оплати HelloAsso тут](#); обов'язково вкажіть прізвище дитини). Кошти за 2-ох та 3-ох дітей автоматично знімаються трьома частинами протягом декількох місяців.

2. банківським переказом : RIB

							
RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE							
Identifiant national de compte bancaire - RIB							
Banque 30066	Guichet 10061	N° compte 00020867201	Clé 48	Devise EUR	Domiciliation CIC PARIS RENNES		
Identifiant international de compte bancaire							
IBAN (International Bank Account Number)		BIC (Bank Identifier Code)					
FR76	3006	6100	6100	0208	6720	148	CMCIFRPP
Domiciliation CIC PARIS RENNES 57 RUE DE RENNES 75006 PARIS ☎01 53 35 44 17		Titulaire du compte (Account Owner) ECOLE UKRAINIENNE DE PARIS " SAINT-VOLODYMYR" PAROISSE ST VOLODYMYR 186 BOULEVARD SAINT GERMAIN 75006 PARIS					
Remettez ce relevé à tout autre organisme ayant besoin de connaître vos références bancaires pour la domiciliation de vos virements ou de prélèvements à votre compte. Vous éviterez ainsi des erreurs ou des retards d'exécution.		PARTIE RESERVEE AU DESTINATAIRE DU RELEVÉ					